

Číslo zmluvy: /

Výkon:

### **Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva**

uzatvorená podľa § 39 a § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

#### **Zmluvné strany**

objednávateľ: **Krajské osvetové stredisko v Nitre**  
sídlo: Fatranská 3, 949 01 Nitra  
štatutárny orgán : Mgr. Daniela Gundová, riaditeľka  
IČO: 361 027 09  
DIČ: 2020431984  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000311222/8180  
právna forma: rozpočtová organizácia  
(ďalej len „objednávateľ“)  
a  
autor: Emília Čerešňová  
trvalý pobyt:  
rod. č.:  
bankové spojenie:  
číslo účtu / IBAN :  
(ďalej len „autor“)  
(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

#### **Článok 1 Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a dodaní diela a udelení licencie na jeho použitie.
- 1.2 Dielom sa rozumie vystúpenie speváckej skupiny Nádej z Výčap-Opatoviec (ďalej len "dielo") pre podujatie Nositelia tradícií, ktoré sa uskutoční dňa 25. mája 2015 vo Výčapoch-Opatovciach (ďalej len „podujatie“).
- 1.3 Dohodnutý rozsah diela : 20 min
- 1.4 Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať objednávateľovi dielo podľa tejto zmluvy a udeliť mu licenciu na použitie diela podľa tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje dielo vytvorené a dodané podľa tejto zmluvy prijať, vyplatiť autorovi za vytvorenie a dodanie diela ( a udelenie licencie na jeho použitie) odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 2.1 Autor sa zaväzuje:
  - 2.1.1 vytvoriť dielo osobne, s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu podľa bodu 1.3 tejto zmluvy,
  - 2.1.2 dodať dielo zodpovednému zamestnancovi objednávateľa Mgr. Jana Zákopčanová, odborná pracovníčka pre folklór KOS v Nitre, kontakt: jana.zakopcanova@kosnr.sk, najneskôr dňa 24.5.2015 do 13,00 hod.,
  - 2.1.3 bezodkladne informovať zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré mu bránia dielo vytvoriť,
  - 2.1.4 nevstúpiť do iného záväzkového vzťahu po podpísaní tejto zmluvy, ktorý by mohol ohroziť vytvorenie a dodanie diela podľa tejto zmluvy.
- 2.2 Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili vytvoriť a dodať dielo objednávateľovi.
- 2.3 V prípade nedodania diela z viny na strane autora (okrem závažných zdravotných, rodinných príp. iných dôvodov osobitného zreteľa), objednávateľ oprávnený požadovať od neho náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje:
  - 2.4.1 zaplatiť autorovi odmenu podľa čl. 3 tejto zmluvy za dielo vytvorené podľa tejto zmluvy (a udelenú licenciu podľa čl. 4 tejto zmluvy),
  - 2.4.2 poskytnúť potrebnú súčinnosť pri vytvorení diela,
  - 2.4.3 použiť dielo v rozsahu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

## **Článok 3**

### **Odmena a platobné podmienky**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vytvorenie a dodanie diela vo výške **50** eur, slovom: päťdesiat eur.
- 3.2 Autor poskytuje objednávateľovi licenciu podľa čl. 4 tejto zmluvy bezodplatne.
- 3.3 Objednávateľ je povinný uhradiť autorovi odmenu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy najneskôr do 10. júna 2015, a to bankovým prevodom na účet autora.

## **Článok 4**

### **Licenčné podmienky**

- 4.1 Autor vyhlasuje, že je osobou oprávnenou vykonávať majetkové práva k dielu vo svojom mene a na svoj účet, tzn. že je oprávnený udeliť súhlas na každé použitie diela (udeliť licenciu na použitie diela) a jeho konaním nie sú porušené práva tretích osôb.
- 4.2 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy.
- 4.4 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez vecného a územného obmedzenia
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie.

## **Článok 5 Priятие diela**

- 5.1 Autor je povinný riadne vytvorené dielo dodať zodpovednému zamestnancovi v čase podľa bodu 2.1.2 tejto zmluvy.
- 5.2 Dielo sa považuje za prijaté po jeho predvedení na javiskovej skúške podujatia.
- 5.3 V prípade, ak má dielo nedostatky, je objednávateľ oprávnený dielo nepriať a bezodkladne požiadať autora o odstránenie nedostatkov diela.
- 5.4 Ak autor neodstráni nedostatky diela podľa požiadaviek objednávateľa je objednávateľ oprávnený dielo nepriať a odstúpiť od tejto zmluvy. V tomto prípade autorovi nevzniká právo na odmenu.

## **Článok 6 Ochrana osobných údajov**

- 6.1 Autor výslovne podľa § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení zákona č. 84/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení udeľuje objednávateľovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu autor poskytne počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou v jeho informačnom systéme.
- 6.2 Autor súhlasí s tým, že objednávateľ bude jeho osobné údaje spracúvať pre účely výkonu práv a povinností podľa tejto zmluvy a pre ochranu práv a oprávnených záujmov objednávateľa.
- 6.3 Súhlas autora udelený podľa tejto zmluvy je platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je objednávateľ povinný v evidencii viesť osobné údaje o autorovi alebo po dobu, počas ktorej to je potrebné pre výkon práv alebo povinností objednávateľa alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov.
- 6.4 Autor sa zaväzuje bez zbytočného odkladu objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré objednávateľovi poskytol a ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy.

## **Článok 7 Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do prijatia diela, najdlhšie však do 10. júna 2015. Doba platnosti udelenej licencie sa spravuje podľa bodu 4.4 tejto zmluvy.
- 7.2 Platnosť zmluvy skončí:
- 7.2.1 uplynutím doby podľa bodu 7.1 tejto zmluvy,
  - 7.2.2 písomnou dohodou,
  - 7.2.3 písomným odstúpením od zmluvy.
- 7.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k

podstatnému porušeniu zmluvných povinností.

Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

- 7.3.1 zo strany autora: nedodanie riadne vytvoreného diela v čase podľa bodu 2.1.2 tejto zmluvy, neodstránenie nedostatkov diela,
- 7.3.2 zo strany objednávateľa: neposkytnutie súčinnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej dôvodom odstúpenia vznikla. Oprávnená strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 7.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v rozsahu platnej legislatívy.

## **Článok 8** **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán.
- 8.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami autorského zákona a subsidiárne príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať na adresu uvedenú v časti Zmluvné strany tejto zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručенú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 8.4 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých autor dostane jedno vyhotovenie a objednávateľ dve vyhotovenia.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, táto zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Nitra dňa 10.5.2015

.....  
Mgr. Daniela Gundová  
riaditeľka  
Krajské osvetové stredisko v Nitre

.....  
Emília Čerešňová  
autorka